

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DIE FRAU

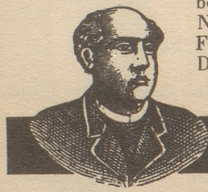
Die Feinde Ihrer Lebensfreude, Kopfwund und Migräne, bekämpft erfolgreich



**Contra-Schmerz**

## Nervosität

untergräbt Ihre Gesundheit! Wenn Ihre Nerven empfindlich sind, wenn plötzlicher Lärm oder Ungewohntes Sie reizt, dann nehmen Sie «Königs Nervenstärker». Dieses Präparat hat manchem geholfen. Es beruhigt, fördert den gesunden Schlaf und ist empfehlenswert bei nervösen Verdauungsbeschwerden und chronischen Nervenleiden. – Die Flasche Fr. 7.30 in Apotheken und Drogerien. Gratisbroschüre auf Wunsch.



**PASTOR KÖNIG'S NERVEN STÄRKER**

Niederlage der Firma König Medicine Co., Chicago: W. Volz & Co., Zentralapoth., Zeitglockenlaube 2, Bern O. I. C. M. 8413

**ADLER Mammern** Telephone (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrogl

**Portrait-Aufträge**  
(Zeichnung, Pastell oder Radierung)  
übernimmt  
**G. RABINOVITCH**  
ZÜRICH  
Sempacherstraße 21, Telefon 32 82 66

**Neu**



Tschamba-Fii jetzt keine Fleckenbildung mehr!

**TOUREN-PACKUNG unzerbrechlich**

**Tschamba-Fii**

löscht den Sonnenbrand

punkt einer Exkursion fährt. Aber auch den Professor muß man verstehen, wenn er daran denkt, was seinen Backfischen dabei hätte passieren können, denn schließlich liest auch ein Wissenschaftler die Tagespresse, nicht nur Fachliteratur.

Was sagst Du nun aber dazu, wenn Schulkinder, zehn-, zwölf- und vierzehnjährige Gofen, Buben und Meitli, am Vormittag nach Frauenfeld oder Sankt Gallen fahren, von dort irgendwohin weiter, um schließlich abends um 9 oder 10 Uhr in Zürich einen Automobilisten zu stoppen, der sie wieder nach Hause mitnimmt? Was schließt Du daraus, daß so etwas überhaupt möglich ist, ohne daß die Eltern daheim in alle Lüfte gehen und den Fahndungsdienst mobilisieren?

Es gibt Aprilscherze, die man ernst nehmen muß! Darin hat das fraglos seriöse Blatt einen ungezielten Tiefschuß getan. AbisZ

### Und nochmals die bewußten Quartiere

Liebes Bethli! Zur Ergänzung der Einsendung von Evi, die das Unglück hat, in dem berüchtigten Quartier im Töchterheim der Freundinnen junger Mädchen zu wohnen (daß dieses sich gerade in jenem Quartier befindet, hat mich übrigens schon sehr amüsiert), möchte ich Dir noch mein eigenes, kürzliches Erlebnis bekanntgeben, denn ich besitze sogar eine Wohnung in jener Gegend, mit Telephon, aber in einem absolut einwandfreien Hause.

Nun läutet da nachts um 2 Uhr einmal mein Telephon, und wenn ich mich schon fragte, ob ich überhaupt antworten sollte, schälte ich mich doch aus den Federn, denn es könnte immerhin vorkommen, daß etwas passiert ist und Freunde auch zu später Stunde Hilfe brauchen. Eine mir unbekanntes Männerstimme meldete sich, und auf meine erstaunte Frage, was er zu dieser Zeit von mir wolle, gab mir der Betreffende zur Antwort, er habe nur fragen wollen, ob er noch ein wenig zu mir kommen dürfe. Auf mein entrüstetes «Was fällt Ihnen eigentlich ein, und übrigens kenne ich Sie ja gar nicht» meinte er ganz gemächlich: «Sie brauchen sich doch gar nicht so zu entrüsten, schließlich wohnen Sie an der Dufourstraße, und das ist doch das Quartier dafür», worauf mir buchstäblich die Sprache wegblieb. Bis jetzt hatte ich nämlich nicht gewußt, daß

man nur in einer gewissen Straße wohnen muß, um in den gleichen Topf geworfen zu werden. Ich bin auch mit Evi überzeugt, daß die Nachfrage bestimmt sehr groß ist und der Verdienst groß und leicht, sonst stände den Milieudamen bald das Wasser am Hals, und sie würden sich notgedrungen andere Arbeit suchen müssen.

Es nimmt mich nur noch wunder, wie sich die ganze Sache am Züriberg auswirkt, wo 1–2 nicht ganz einwandfreie Apartmenthäuser gebaut worden sind. Oder ist das vielleicht Dienst am Kunden?

Das Evi soll sich trösten und dem nicht erhaltenen Posten keine Träne nachweinen. Solche Prinzipale sind sicher auch in anderer Beziehung engherzig.

Herzlichen Gruß!  
s Schuggi vo Basel,  
wo in Ziri so ebbis erläbe mueß

### Achtung! Kurven!

Es fing so an. Unsere Geschlechts-genossen in den Großstädten Amerikas schwärmten teils auf den billigen, teils auf den teuren Kinoplätzen für die neue Monroe-Doktrin. Genauer gesagt: für die einundneunzig Centimeter ausgeatmeter Brustweite und die neunundachtzig Centimeter Hüfte Marilyn Monroe's.

In Hintertipfeltown hingegen, wo der neue Film der Fox-Lorelei noch nicht angelaufen ist, schwärmen die Babitts



«Pape wa sind das für Beeri?»  
«Das sind Blaubeeri.»  
«Aber si sind doch rot!»  
«Jä weisch, wil si halt no grünen sind.»